

Encuesta a los miembros 2009

Cada dos años, intentamos recoger información sobre nuestros miembros, y el momento de hacerlo es... ¡ahora! Algunos tal vez se pregunten para qué queremos esta información y cómo la usamos. Uno de los objetivos de la Declaración de la visión de los SMNA es que NA sea considerado «un programa viable de recuperación». Con miembros de cincuenta y tres países que asisten a la convención mundial en Barcelona y miembros de todo el mundo que participan desde su casa, tenemos la oportunidad de demostrar que, efectivamente, somos un recurso de recuperación de la comunidad viable y respetado. Presentarnos de esta forma nos ayuda a dar esperanzas a los demás de que, ellos también, pueden recuperarse.

Los profesionales que trabajan con adictos y pueden derivar posibles miembros a organizaciones comunitarias de doce pasos necesitan evidencias de que los programas de la comunidad son viables; en otras palabras, que estas opciones funcionarán para sus pacientes o clientes. Entre las personas que deciden las opciones de tratamiento de los adictos existe la tendencia

creciente a pedir estadísticas a todos los que se presentan como una opción viable de recuperación. Hay otros enfoques del tratamiento de la adicción que disponen de gran cantidad de información estadística para facilitar. Aunque la naturaleza de nuestro programa nos impide recopilar cierto tipo de información estadística sobre nuestros miembros, una encuesta de este tipo, gestionada por nosotros mismos y anónima, es ideal. Cada vez nos damos más cuenta de que muchos esfuerzos de relaciones públicas derivan en una pérdida de credibilidad casi automática si no disponemos de este tipo de cifras. Con estos datos podemos satisfacer la demanda de aquellos que están en posición de derivar adictos a la recuperación.

Queremos que te unas a nosotros en esta encuesta. En 2007, más de 13.000 miembros la respondieron; creemos que esta vez podemos llegar a los 25.000. Juntos, podemos hacer saber a los adictos que nos recuperamos en Narcóticos Anónimos, que tenemos vidas productivas, responsables y satisfactorias.

Los miembros tienen un plazo de cinco meses para responder y enviar esta encuesta, ya sea online, por fax o por correo; también puede rellenarse en la 33ª CMNA en Barcelona.

Animamos a las áreas y regiones a alentar activamente a sus miembros a participar. Puedes enviar por correo electrónico el enlace a la versión online o distribuir copias en papel de la encuesta, recoger las respuestas y mandárnoslas por correo, o, lo ideal, introducirlas directamente. Si eliges esta última opción, ponte por favor en contacto con stephan@na.org para recibir instrucciones.

Para responder la encuesta online, visita <http://questionnaire.disc.na.org/>.

No dudes en fotocopiarla y mandarla por correo o fax a los SMNA.

La fecha límite para hacerlo es el **31 de diciembre de 2009**.



Encuesta a los Miembros



Narcotics Anonymous World Services, Inc.
PO Box 9999 • Van Nuys, CA 91409 USA
Tel: +1 818.773.9999 Fax: +1 818.700.0700 Website: www.na.org
World Service Office - AMSTERDAM
100 Boulevard de l'Étoile, 1012 CB
Bruxelles, BELGIUM Tel: +32 20 46 20 00 Fax: +32 20 46 20 00
World Service Office - BARCELONA
C/ de l'Estrella, 10, 08011 Barcelona, SPAIN
Tel: +34 93 284 90 00 Fax: +34 93 284 90 01
World Service Office - CHICAGO
1100 North Dearborn Street, Suite 207
Chicago, IL 60610, USA
Tel: +1 773 327 2200 Fax: +1 773 327 2201
World Service Office - HONG KONG
No. 12, Fort Street, Fort Street
Tsim Sha Tsui, HONG KONG
Tel: +852 2502 2200 Fax: +852 2502 2201

1a. País de residencia (Marcar sólo uno)

- a. EEUU
- b. España
- c. Canadá
- d. Brasil
- e. México
- f. Suecia
- g. Reino Unido
- h. Otro: _____

1b. Estado/Provincia de residencia (si corresponde)

2. Sexo

- a. Hombre
- b. Mujer

3. Edad _____ años

4. Raza

- a. Negra (de ascendencia africana)
- b. Blanca (caucásica o de ascendencia europea)
- c. Latina, hispana
- d. Asiática (incluido el subcontinente indio y las islas del Pacífico)
- e. Indígena
- f. Multirracial
- g. Otra: _____

5. Nivel de educación más alto finalizado

- a. Enseñanza media/Escuela secundaria
- b. Diplomatura/Grado de dos años
- c. Título o grado universitario
- d. Maestría/Doctorado
- e. Ninguno de los anteriores

6a. Situación de empleo (Marcar sólo uno)

- a. Tareas del hogar (ir a la 7a)
- b. Empleado a jornada completa
- c. Empleado a media jornada
- d. Jubilado (ir a la 7a)
- e. Desempleado (ir a la 7a)
- f. Estudiante

6b. Tipo de trabajo principal (Marcar sólo uno)

- a. Gerente/Administrador
- b. Educador
- c. Profesional medico/de la salud
- d. Profesional del tratamiento de la adicción
- e. Otros profesionales (gobierno, finanzas, etc.)
- d. Profesional técnico/tecnologías de la información
- g. Ventas/Marketing
- h. Trabajador manual/Artesano/Comercio
- i. Peón/Industria de servicios
- j. Oficina/Administrativo
- k. Sector transportes
- l. Otros (incluidos autónomos)

7a. ¿Tienes padrino/madrina en este momento?

- a. Sí
- b. No

7b. ¿Apadrinas a otras personas?

- a. Sí
- b. No

8. ¿Qué compromisos de servicio tienes en NA?

(Marca **todos** los que correspondan)

- a. Hospitales e instituciones (Hel)
- b. Información pública (IP) y/o línea de teléfono
- c. Reunión (secretario, tesorero, preparar café, etc.)
- d. Servicio de área
- e. Servicio regional
- f. Servicio mundial
- g. Ninguno

9. ¿Con qué frecuencia vas a las reuniones?

(Marca sólo **una**)

- _____ veces por semana
- _____ veces por mes
- _____ veces por año

10a. ¿Vas a reuniones de alguna otra confraternidad de doce pasos?

- a. Sí (Ir a la 10b)
- b. No (Ir a la 11)

10b. ¿A qué otras confraternidades de doce pasos vas? (Marca **todas las que correspondan)**

- a. Alcohólicos Anónimos (AA)
- b. Cocainómanos Anónimos (CA)
- c. Jugadores Anónimos (GA)
- d. Comedores Compulsivos Anónimos (OA)
- e. Nar-Anon
- f. Al-Anon
- g. Otras: _____

11. ¿Hay algún miembro de tu familia en un programa de recuperación de Doce Pasos?

- a. Sí
- b. No



12a. ¿Cuál de las siguientes drogas consumías con más frecuencia? (Marca sólo una)

- a. Alcohol
- b. Cannabis (marihuana, hashish, etc.)
- c. Cocaína
- d. Crack
- e. Éxtasis
- f. Tranquilizantes (Klonopin, Valium, Xanax, etc)
- g. Alucinógenos (LSD, PCP, etc.)
- h. Inhalantes (cola, óxido nitroso, etc.)
- i. Opiáceos (heroína, morfina, etc.)
- j. Opioides (Oxycodona, Vicodin, Fentanyl, etc.)
- k. Estimulantes (anfetaminas, cristal de metanfetamina, etc.)
- l. Metadona/Buprenorfina
- m. Medicamentos recetados
- n. Otra: _____

12b. ¿Qué otras drogas consumías en otros momentos de forma habitual? (Marca todas las que correspondan)

- a. Alcohol
- b. Cannabis (marihuana, hashish, etc.)
- c. Cocaína
- d. Crack
- e. Éxtasis
- f. Tranquilizantes (Klonopin, Valium, Xanax, etc)
- g. Alucinógenos (LSD, PCP, etc.)
- h. Inhalantes (cola, óxido nitroso, etc.)
- i. Opiáceos (heroína, morfina, etc.)
- j. Opioides (Oxycodona, Vicodin, Fentanyl, etc.)
- k. Estimulantes (anfetaminas, cristal de metanfetamina, etc.)
- l. Metadona/Buprenorfina
- m. Medicamentos recetados
- n. Otra: _____

13. ¿Cuál es tu fecha de tiempo limpio?

Mes Día Año

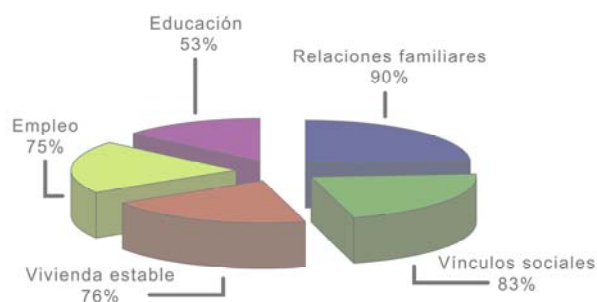
14. ¿Cuándo fuiste a tu primera reunión de NA?

Mes Año

15. Marca los tres elementos más influyentes en tu decisión de asistir a tu primera reunión de NA (Marca sólo tres)

- a. Miembro de NA
- b. Literatura de NA
- c. Institución penitenciaria
- d. Miembro de Nar-Anon
- e. Miembro o grupo de AA
- f. Institución de tratamiento/Organismo de ayuda
- g. Familia
- h. Amigo o vecino no miembro de NA
- i. Proveedor de atención sanitaria
- j. Orden judicial
- k. Funcionario de libertad condicional o vigilada
- l. Empleador o compañero de trabajo
- m. Periódico, revista, radio o TV
- n. Miembro del clero
- o. Consejero escolar, maestro, etc.
- p. Otro: _____

Áreas de mejora en la calidad de vida
Se permitieron respuestas múltiples



16. ¿Qué influencias hicieron que te quedaras en NA? (Marca todas las que correspondan)

- a. Identificación con los miembros en una reunión
- b. Un grupo acogedor, que apoyaba
- c. Padrino/Madrina
- d. Literatura de NA
- e. Compromisos de servicio
- f. Otros miembros de NA
- g. Otras: _____

